

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adjuk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

LAPVEZÉR:
MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
Dr. BUZA BARNA.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyo szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányoabb árban kösítünk.

A Hübele Balázsok.

Irta: Dr. Buza Barna

Komoly ember csak olyasvalamit akarhat és olyanra törekedhetik, amit megvalósíthatónak tart. És komoly programnak csak azt tekinthetjük, amely nemcsak a célokat jelöli meg, amelyeket elérni akar, hanem az eszközöket is megmutatja, amikkel azokat a célokat elérni lehet és megmutatja azt is, hogy azoknak a céloknak az elérése a jelen körülmények közt és a mostani viszonyok mellett lehetséges. Ma pedig Magyarországon alakult egy nagyon fiatal párt, amely igen lekezesen szaval és nagy hatással adja elő a függetlenségi pártnak régen ismert és évtizedek óta követett programját és követeli is ennek a programnak azonnal való megvalósítását, csak egyet nem mondott meg — és alig is hiszem, hogy meg fog mondhatni valaha, — azt, hogy milyen eszközökkel akarja ezt a programot mindjárt megvalósítani, és hogy mennyiben lehetséges ennek a programnak a megvalósítása.

A függetlenségi programot nem Farkasházy Zsigmond találta fel, nem is a mai függetlenségi párt alkotta meg. Ez a program nem kéthetes, mint a balpárt, nem harmincnégy esztendő, mint a függetlenségi párt, ez a program négyszáz esztendő, keletkezett akkor, mikor Magyarország a mohácsi vész után osztrák uralom alá jutott és attól fogva folytonos törekvése, állandóan programja minden hazáját igazán szerető magyar embernek. Hát ezt a programot megtalálni és népgyűléseken elszavalni nagyon könnyű és nagyon hálás dolog, de komolyan csak azt a pártot lehet venni és csak arra a pártra lehet megnyugvással rábízni az ország sorsának az intézését, a melyik azt is megtudja mutatni, hogy milyen uton, milyen eszközökkel lehetséges annak a programnak a megvalósítása.

A függetlenségi pártnak a szabadelvűpárt ellen való küzdelme jogosult volt, mert a szá-

badelvű párt nem akarta a függetlenségi program megvalósítását, ellensége volt az önálló vámterületnek, a nemzeti banknak és az önálló hadseregnek. Küzdeni kell tehát ez ellen a párt ellen, hogy az az irányzat jusson uralomra, amelyik törekszik a függetlenség megvalósítására. Ma a magyar képviselőház nagy többségének ez a nyilatvan bevallott komoly törekvése. És íme előáll egy nagyon törpe és mégis végtelenül különböző elemekből alakult zagyva kisebbség és lehazaárulóva a függetlenségi eszme régi bajnokait és az egész függetlenségi táborát, kinevezi önmagát a függetlenségi törekvések egyedül igaz harcosának, Kossuth Lajos törvényes utódjának.

Mi a céljuk? Mit akarnak ezzel a vásári lármával?

Azt akarják, hogy a képviselőház többsége az ország függetlenségét valja programjának? De hisz ez már megvan. A nagy többség ezt valja, ezt akarja, erre törekszik. Ha ők is ezt akarják, akkor még ez nem ok arra, hogy a többségből kilépve új pártot alakítsanak.

A függetlenségi többség csak valja a függetlenségi programot, hanem komolyan törekszik is annak megvalósítására. Megtesz mindent, ami ennek elérésére, a mai körülmények közt lehetséges. És ha e programot nem valósítja meg, az nem az ő akaratán mulik, hanem az ország nehéz helyzetén; nem azért nem valósítja meg, mert nem akarja, hanem azért, mert nem lehet. De kitűzte céljául 1911-re az önálló jegybanknak és 1918-ra az önálló vámterületnek megvalósítását, addig pedig az ország gazdasági megerősödését, hogy azután az erős és ipariilag fejlett Magyarország szembe tudjon szállni mindazokkal a hatalmakkal, amelyek függetlenségének útjában állanak. Mi más utat nem tudunk. A mai helyzetben, a mai viszonyok közt más eszközt, más lehetőséget, mely könnyebben és gyorsabban vezetne a függetlenséghez, nem

tudunk kimutatni. Becsületesebben, egyenes őszinteséggel állottunk és állunk a nemzet elé azt mondva: törekszünk a függetlenség kivívására, ma csak ezen az uton tudunk e felé a cél felé haladni, ha kvíánod vezetünk ezen az uton, ha nem, válassz más vezetőket magadnak.

Hátha a balpárt azt állítja, hogy mi elárultuk a függetlenséget, hogy mi hűtlenek lettünk Kossuth Lajos eszméjéhez. akkor ne csak hangoztassa azokat a szent eszméket, és ne elégedjék meg az azok elszavalása után felhangzó tapsokkal, hanem mondja meg komoly és józan emberekhez méltóan, hogy mit tegyünk hát. Ha nem jó az ut, amelyen haladunk, ha nem jók az eszközök, amelyeket alkalmazunk, hát mutassa meg a balpárt a helyesebb utat, az alkalmasabb, gyorsabban célra vezető eszközöket és ha ez az ut csakugyan jobb és gyorsabb, mint amelyen mi haladunk, hálásan fogjuk nekik megköszönni az utmutatást és lelkesedve követjük őket azon a helyesebb uton. De bármintől is jöjjen az idősebb lángelmék tündökölnek is a balbárt sorai-ban, alig hisszük, hogy tudnának ma utat, módot és eszközt mutatni, amely a nemzet tenmardásának kockára vetése nélkül alkalmas lenne a függetlenség elérésére. Amíg pedig ezt nem teszik, addig nincs joguk azt kívánni, hogy komoly emberek komolyan szóba álljanak velük és addig az ő egész szereplésüknek különönkőzőkörü diákok ünnepi szavaltásainál.

Ahogy ma állunk, csak két ut lehetséges, vagy tűrni a mai súlyos helyzetet, addig, míg erőnk nem lesz rajta változtatni és menteni mindent, ami emberileg lehetséges, hogy ebből a nehéz helyzetből kivergődhessünk, megerősödhessünk és folytonos nehéz munkával, téglát, téglára rakva felépíthessük a függetlenségnek azt az épületét, amit nem tudott felépíteni Rákócziak és Kossuth Lajosnak kősziklákat egymásra halmozó gigászi ereje, vagy pedig elküldeni az „eb ura

fakó“-t, kimondani, hogy azonnal haladéktalanul akarjuk a teljes függetlenséget és ha a király ezt tőgton nem fogadja el, akkor feltorgatjuk az egész országot, belevisszük a válságoknak összeütközéseknek sokkal súlyosabb és sokkal emésztőbb zivatarába, mint amilyent a mult években átélünk és azután vagy győzünk, vagy pedig elpusztul az egész magyar nemzet.

Mi ezt a vihart felidézni ma nem akarjuk, mert a nemzetet nem látjuk elég erősnek ennek a rettenetes küzdelemnek a megvívására, mert nem bizunk benne, hogy amiben Kossuth Lajos is letört, azt a küzdelmet most Bozókycék diadalra vezethetik és mert erős hittel hisszük, hogy azon a másik uton, a munka, a céltudatos fejlődés útján haladva nehezen és hosszabb idő mulva ugyan, de kockázattal nélkül és egész biztosan elérhetjük a függetlenséget.

Ez a mi programunk, a mi utunk és törekvésünk. Ha a balpárt komoly politikai párt akar lenni és nem kalandorok csoportja, akkor álljon elő és mondja meg nyíltan, hogy melyik utat akarja követni. A magatartásából úgy veszem ki, hogy a harcnak, az összeütközéseknek az eb ura fakónak politikáját akarja követni. Ha így van, akkor mondja meg őszintén és akkor aztán minden gondolkodni tudó magyar ember tisztában lesz vele, hogy melyik pártból álljon. Aki egy kockára akarja feltenni hazája sorsát, aki fel akar ma forgatni mindent, megbénítani az ipart, kereskedelmet megakasztani az ország egész gazdasági életét, végtelen válságoknak, zavaroknak és szenvedéseknek vinni neki a nemzetet, ma amikor alig lehet kilátásunk arra, hogy ilyen összeütközés a nemzet diadalával végződhetne, hát az csak kövesse Lengyel Zoltánt és szónokló társait. Hanem aki nemcsak szeret, de félti is ezt a hazát, aki ennek nemcsak függetlenségét, de fenmaradását is biztosítani

Kalap- és úri divat üzlet! Szenes Lipót SATORALJAUJHELY. (Fő-utca)
a Szakátsy czukrászda mellett.

Borsalino olasz, Jameson angol, Habig P. & C és Pichler Antal gráci kalapgyárak egyedüli raktára. Ajánlja nagy választéku legjobb minőségű úridivat áruit, u. m.: legújabb divatu kalapokat, finom férfi czipők, fehérneműk, nyakkendők, zsebkendők, esernyők, utibőröndök, bőrárúk stb. mindennemű úri divatczikkek különlegességeit.

Kizárólag jó árú!

Mérsékelt szabott ár!

karja, az a mai viszonyok közt csak Kossuth Ferenc zászlóját követheti. Most nem arra van szükség, hogy harcra menjünk és meghaljunk a hazáért, hanem arra, hogy dolgozni tudjunk érte, és ha a magyar nemzet tud a hazáért és függetlenségéért tiz esztendőn át megfeszített erővel verejtékes munkát végezni, akkor evvel a munkával el fogja érni azt, amit vérhullajtással és annyi élet feláldozásával négy száz év alatt nem tudott elérni: a függetlenséget.

Igaz, 48-ban Petőfi Sándor megkondította a vészharangot és önvédelmi harcra riasztotta a nemzetet. De ebből még nem következik, hogy a ki folyton vészharangot kongat, az mind Petőfi Sándor. Ma nem a vészharangnak kell szólni, hanem a munka harangjának, annak a szelidebb hangu, békésebb harangnak, amely komoly, boldogító, szabadságtermő munkára szólítja ezt az egész nemzetet. Ha látjuk, hogy ezt a munkát gonosz kezek folyton akadályozzák, ha látjuk, hogy hiába minden verítéke a magyar arcoknak, mert az osztrák zsarnokság nem engedi, hogy a magyar nép munkája gyümölcsöt teremjen, ha meggyőződünk arról, hogy a munkának utja nem vezet célhoz minket, mert nem engednek úgy dolgoznunk, ahogy kellene, akkor bizony meg fogjuk mi is újra kondítani azt a vészharangot, akkor bizony mi is azt fogjuk kiáltani a magyar nemzethez, hogy most már dobja félre a munka szerszámaikat, vegye a kezébe a fegyvert és számoljon le ellenségeivel, hogy vagy ő pusztuljon el, vagy azok, akik haladásának útját állják. De ez az idő nem érkezett el, hiszünk is, hogy nem fog bekövetkezni. Ma még azt látjuk, hogy nehezen és küzdve bár, de haladhatunk előre a munka útján és a tapasztalatok erősítik egyre azt a hitünket, hogy ezen az uton lehet és hogy csak ezen az uton lehet kivívni a függetlenséget. Azért ma mindenkinek, aki ennek az országnak boldogulását kívánja, a munka harangját kell kongatnia, dolgoznia kell és munkára szólítani az egész nemzetet. Ma nincs itt az a közvetlen veszedelmek, amely ellen fegyverrel kellene sikra szállani és ha igaz az, hogy bűn meg nem kondítani a vészharangot, akkor mikor látjuk a veszedelmet, ép olyan igaz az is, hogy aki gedig soha nem dolgozik, soha nem gondolkozik, hanem akár kell, akár nem, reggeltől estig mindig a vészharangot kongatja, az vagy bolond, vagy gonosz, aki a vészharang nyomán támadó zűrzavarban egy kicsit halászni akar.

A munkánkat portyázó csoportok, a horvátok, a nemzeti-

segek folytonos támadásokkal, obstrukciókkal akadályozzák. Az volt a kérdés, akarunk-e dolgozni, akarunk-e törvényeket hozni, amelyek a nép sorsát javítják és a nemzetet erősítik, vagy pedig összetett kezekkel akarjuk-e tűrni, hogy országunk egész életét megállítsák és megakasszák ilyen apró ellenségek. Mi dolgozni akarunk, azért hártottuk el utunkból a munkának az akadályait, mikor a házszabály szigorításával megakadályoztuk azt, hogy 30—40 ember útját állhassa a magyar törvényhozás munkájának. Ennyi az egész házszabályrevízió, nem hazaárulás, hanem a hazát előrevivő munkának lehetővé tétele. És ha a balpárt árulást kiabál és most is a vészharangokat kongatja, az csak onnan van, hogy ezek az urak nem akarnak dolgozni, nem szeretik a munkát és kényelmesen megtartják a kiabálással könnyen szereshető babérokat.

Minden magyar ember értse meg hazája helyzetét, válaszson a becsületes komoly munkának, vagy az esztelen felforgatásnak a politikája között és a szerint határozza el, hogy Kossuth Ferencet követi-e vezéréül, vagy pedig a Farkasházyék Hübele Balázs politikájának katonájává szegődik.

Buza Barna beszéde.

V.

No, hát ha az obstrukciónak ez a módja és ez a fajtája az ősi hagyomány, ha ez az obstrukciónak az ősanja, hát én azt hiszem, hogy az obstrukciónak ez a módszere a t. ellenzéknek még ma is teljes mértékben a rendelkezésére áll. (Ugy van! Ugy van!) A t. ellenzéknek még ma is módjában van felpakolni, még ma is módjában van itt hagyni a törvényhozás termét és a kormány előterjesztési elől elmenekülni. Tehát nagyon csodálom, ha mégis azt hangoztatják, hogy a házszabály módosítása és szigorítása csorbát üt a nemzetnek ősi hagyományain és ősi alkotmánybiztosításain.

De mégis a legnagyobb hálával tartozhatunk, azt hiszem, a házszabálymódosítás hívei Polónyi Géza igen t. képviselő urnak. (Halljuk! Halljuk!) mert a legjobban és a leghathatósabb az ő beszéde védelmezte meg a házszabálymódosítás ügyét, a legjobban ő bizonyította be, hogy mindazok a rettenetes rossz hatások, a melyeket ettől a házszabályrevíziótól var és félt a t. ellenzék, nem fognak bekövetkezni.

Polónyi Géza igen t. képviselő ur ugyanis beszédének első részében — mondhatnám — első felében hatalmas színekkel, az ő megszokott elkvenciájának rendkívüli meggyőző erejével fejtegette és bizonyította be a t. képviselőház előtt, hogy ez a házszabálymódosítás megfojt itt minden szóíasszabadságot, lehetlenné tesz minden obstrukciót, lehetlenné teszi a kisebbségnek mindenféle ellenállást a többséggel szemben így a kisebbséget a többség abszolút uralmának, kénye-kedvének teljesen kiszolgáltatja. Be-

széde másik részében pedig ugyanolyan fényes elokvenciával, ugyanolyan meggyőző erővel bizonyította be, hogy ez a házszabálymódosítás egyáltalában nem teszi lehetlenné az obstrukciót, sőt csak újabb tápot ad az obstrukciónak, csak még inkább lehetővé teszi, még inkább megerősíti az obstrukció lehetőségét.

Mondhatom, t. képviselőház, hogy még soha ezen a világon egyetlen egy Kronos vagy fel nem falta a saját gyermekeit, mint ahogy az igen t. képviselő ur beszéde második részében felfalta a saját beszéde első részének állításait. (Derültség.)

Ha nem méltóztatik hinni — ez igazán olyan különösnek tetszik; első hallásra, én magam is alig akartam hinni, mikor a t. képviselő urtól hallottam, de bátor leszek egy mondatát felolvasni, ahol ez a felfogása világosan kitűnik. Beszédének első részében azt mondta a t. képviselő ur, hogy a házszabály módosítása az obstrukció megölése, az ellenállás teljes megölése és lehetlenné tévése. Azt hiszem, erre mindannyian jól emlékezünk. De beszédének második részéből, amelyben előbbi argumentumait felemésztette, leszek bátor a következőket felolvasni (olvassa): „Foglalkozzunk ezzel az egyetlenegy ponttal, mert a házszabály ez egyetlenegy pontjában irrtató módon megfoszthatja magát a magyar nemzetet, ha igaz, amit itt látok; mert én mondom, hogy egy 150 tagból álló ellenzék számára hatalmasabb obstrukciónálabb fegyvert még ki nem szolgáltak, mint ami ilyen ez a permanens ülés.”

E szeriut mi, mikor ezt a házszabályt elfogadjuk, tulajdonképen az obstrukció ügyének teszünk szolgálatot. (Derültség.)

Polónyi Géza: Azt tessék venni, hogy 150 tagból álló ellenzékéről szóltam!

Egy hang balról: Mi nem vagyunk száz ötven!

Buza Barna: Még ha százötven tagu ellenzékéről van is szó, akkor is feltehetem, hogy lesz abban egy rész nemzeti irányu. De ha az méltóztatik kívánni, hogy ne 150 tagnak, hanem husz képviselőnek adjuk meg az obstrukció lehetőségét. akkor kényükre kedvükre kiszolgáltattuk magunkat Supilio és társainak; akkor ez unbedingte Niederwerfung.

Polónyi Géza: (küzbeszél.)

Buza Barna: Kronosz egészen jóllakott. Azt hiszem, sikerült kimutatnom, hogy az előbbi argumentumait felfalta, most tehát nyugodtan emészthet. (Derültség.)

Elkalandozott t. Polónyi képviselő ur, annak igazolására és legitimálására, hogy ők a disszidens csoport Lukács László és Supilio urakkal szövetségben vannak az obstrukció elleni küzdelemben, egészen Angolországig, ahonnan elhozta Gladstone példáját, aki bizonyos javaslat keresztülvitelére nem áttalotta az ir kisebbséggel szövetekezni.

Nagyon sajnálom, hogy a t. képviselő ur, ha már megjárta Angliát bizonyítékainak érdekében, tisztán csak ezzel az egy podgyaszszal tért onnan haza és nem hozta el az angol parlamenti fejlődés egyéb mozzanatait; nem ismertette meg velünk — pedig ott bizonyosan megismerte — angol klóttürszabályokat, az angol guillotine-paragraft, amely szerint nemcsak megfoszthatjuk a képviselőket szóias joguktól, hanem egyszerűen azt mondhatjuk, hogy 12 óra 5 percor a vitának be kell fejeződnie és a hol, ha a képviselő épen beszéd közben van, leguillotinozzák a be-

széd fonalát és jön a szavazás. (Zaj. Nagy György küzbeszél. Elnök csenget.) Ahol ilyen házszabályok vannak, ott nem látok semmi veszedelmet, hogy egyes államférfiak a nemzetellenes kisebbséggel is kötnék bizonyos esetekben szövetséget. De ahol a házszabályok olyan latitudót engednek meg, ahol a házszabályok olyan liberálisak, mint Európa egyik államában sem, ott bizony nemzetiségekkel, nemzetellenes elemekkel szövetekezni merénylet az ország ellen. (Igaz! Ugy van!) a baloldalon. Nagy zaj és felkiáltások balról: Tessék bizonyítani! Ne tessék rágalmazni!

Elnök (ismételten csenget); Csenget kérek! (Folytonos zaj balfelől.) Nagy György képviselő urat rendreutasitom. (Folytonos zaj balfelől.)

Elnök (csenget); Lengyel Zoltán képviselő urat rendreutasitom. (Nagy zaj balfelől.)

Nagy György: Szabad így rágalmazni hazafias kisebbséget? (Folytonos nagy zaj.)

Elnök: Nagy György képviselő urat másodsorú rendreutasitom; ha nem lesz eszdben, kénytelen leszek kérni a képviselőházat, hogy ellene a 255. §-t alkalmazza. (Zaj és felkiáltások balfelől: Ne rágalmazzon.)

Buza Barna: Ugy érteitem, hogy Farkasházy Zsigmond t. barátom és képviselőtársam azt kérdezte tőlem, hogy hát ki hozta ide a képviselőházba Supilio és a horvátokat. Én nem tudom; bizony Isten nem feltehet rá. De talán méltóztatnék a képviselőtársam egyik vezéréhez, Polónyi Géza képviselő urhoz fordulni, ő majd bővebb felvilágosítást ad. (Elnök helyeslés és taps a jobb oldalon.)

A munkásbiztosítás.

Van visszaélés.

— márc. 28.

Egy helyi lap, a Zempléni Napló mult szombaton megjelent száma elejétől végig otromba támadásokkal van tele, melyek mindegyike vagy ellenünk, vagy Buza Barna orsz. képviselő ellen szól.

A támadások közül csupán egyre kívánság válaszolni, arra, amely az iparosok félrevezetésére, a munkásbiztosító tisztviselőinek védelmére íródott. A többivel nem foglalkozunk, mert nagyon jól tudjuk, hogy a Z. N. cikkírója maga sem hiszi azt, amit ír és csak a lap alapítójának és fentartójának; Ssekély Eleknek kíván szolgálatot tenni az ily alapítalan, otromba támadásokkal.

Jelen cikkünkben be akarjuk bizonyítani, hogy a privát harmona, a bogdányi szeszszel fenntartott újság közönséges módon hazudik és hogy hazudozásait az igazság színében tüntesse fel, kicsavarja cikkünket és abban nem levő dolgokat magyaráz bele.

Cikke elején citálja a munkásbiztosító pöntár ellen írott cikkünk egyikének bevezető részét, mely a következőké hangzik:

Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter és hú munkatársa, Szerényi József államtitkár egyik legszebb szocialis törvénye az 1907. évi

„Jvori“ levélpapír, 50 levélpapír és 50 boríték

1 KORONA

Landesmann Miksa és Társa könyv- és papirkereskedésében.

XIX. t.-c., mely az ipari és kereskedelmi alkalmazottaknak betegség és baleset esetére való biztosításáról szól. A törvény megalkotóit és a törvényhozás tagjait egy nemes eszme, a beteg és rokkant munkások segélyesése készítette e törvény létesítésére. Nyolcszáz ezer munkás és annak családjairól kíván gondoskodni, ez a humánus törvény abban az esetben, ha azok betegség, vagy baleset folytán munkanélküliekké válnak. És alig lett szentesítve ez a törvény, jóformán még életbe sem lépett, szomorúan kell tapasztalunk azt, hogy a törvény megalkotóinak nemes intencióival egységes eléggé el nem ítéhető hasznosságból visszaélnék. Az ujhelyi munkásbiztosító pénztár jelenlegi tisztviselő kara arra akarja felhasználni az új törvény által létesült változott körülményeket, hogy magának busás jövedelmeket biztosítson.

Ebből a közleményből azt akarja, a Z. N. kimagyarázni, mintha mi azt mondtuk volna, hogy a törvény jó. Hát felhívunk minden józan gondolkodású olvasni tudó embert, tegyen tanúságot, van-e ebben a cikkben olyasvalami, melyből az volna magyarázható, hogy a törvény jó. Ebben a közleményben csak az van, hogy a törvény a legszebb szecziás alkotása a kormánynak, melynek megcincálására őket egy nemes eszme, a beteg és rokkant munkások segélyvel való ellátása készítette. Tehát csak legszebb szociális törvény és nem a legjobb.

Sőt, hogy mi is rossznak tartjuk a törvényt, annak igazolásul ideiktartjuk a betegsegélyző pénztár ellen írott első cikkünk következő passzusát.

Különösen figyelmzettük az ujhelyi iparosokat, akik már eddig is sokszor és sok tekintetben jogosan banaszkodtak a betegpénztár által megszorított terhek miatt, hogy vigyázzanak és ne engedjék ezeknek a terheknek a fokozását.

Ha pedig egy törvényről azt írjuk, hogy az megszorította az iparosok terheit, arra már csak nem foghatjuk rá, hogy jó, anélkül, hogy ezért a bolondok házába ne csukjanak minket. De menjünk tovább. A privát harsona cikke további folyamán ezeket írja:

Az országos betegsegélyző pénztár a kisiparos járulékát 2 százalékban állapította meg, aki azonban már 5 bejelentett alkalmazottal — szórul-szóra idézzük — dolgozik, annak 3 százalékot kell fizetni. A törvény azonban sehol sem precizozza, hogy az inas is az alkalmazottak közé sorozandó-e vagy csak az köteles 3 százalékot fizetni, akinek tekintet nélkül az inaslétszáma, öt segédre van.

Hát ez nem igaz. A törvény világosan ezt írja elő:

Azon iparosok alkalmazottai után, a kik üzemiükben 5-nél több munkást rendszerint nem

alkalmaznak és a kiknek üzeme a kisipar szokásos mérvét meg nem haladja, 1912. évi június 30-ig bezárólag a járulékat csak az átlagos napibérek 2 százaléka szerint számítható . . .

Tehát nem alkalmazottokról, hanem munkásokról beszél a törvény. Sőt, hogy mennyire világos a törvény eme intézkedése, látszik abból, hogy különbséget tesz az alkalmazott (segéd és tanoncz) és a munkás (segéd) között. Nem hisszük, hogy akad olyan ember, aki ebből az intézkedésből ne azt olvasná ki, hogy minden oly iparos, ki ötnél kevesebb segéddel dolgozik 1912. évi június 30-ig csak 2 százalékot fizethet.

Azt hisszük, hogy bebizonyítottuk, miszerint nem mi hanem a Z. N. hazudott. Bővebben hát nem foglalkozunk hazugságaival, csupán arra figyelmeztetjük az iparosokat, hogy a privát harsona egyéb közleményei is oly igazak mint a munkásbiztosító pénztárról írott cikke.

Most pedig szólhat a privát harsona. Fújhatja azt fentartója, míg tüdejét ki nem köpi, mi nem törődünk ordítózáival, mert hat . . . a karaván halad!

MEGYE ÉS VÁROS.

Városi közgyűlés.

— Saját tudósítónktól —

— márc. 28.

Egy régi vágya teljesül városunk közönségének: megszess az áll. polgári fiúiskola.

Szinte állomnak tünik fel előttünk az egész dolog. Évek óta foglalkozik ezzel a kérdéssel a közcsemény, évek óta nélkülözni kénytelen e hasznos intézményt és ime most amikor éppen senki sem számított rá, amikor az ez irányban indított mozgalom már-már elaludt, akkor egész váratlanul — mintha égből csöppent volna — itt van az állami polgári fiúiskola.

A képviselőtestület f. hó 26-iki gyűlésén a tanfelügyelő kívánságára megszavazott az iskola céljára ingyen telket és 50000 korona hozzájárulást. A tanfelügyelő kéte ezt az áldozatot, a város megadta, a miniszter nem sokára — mert másképp nem lehet — szankcionálja és talán már ősszel meg is nyílnak az új iskola.

Nemsokára tehát minden szülő előtt nyitva fog állani az ut, hogy gyermekét, ha úgy akarja, tovább képeztesse anélkül, hogy a latin grammatikával volna kénytelen ott kinoztatni.

Meglessz az ut arra, hogy művelt ipari munkásaink legyenek, de meglessz arra is, hogy a polgári fiúiskolával kapcsolatosan ipari szakiskolákat is kapjunk. Szóval megindultunk azon az uton, melyet úgy hívunk: haladás.

A gyűlés lefolyásáról az alábbiakban számolunk be részletesen.

A gyűlés.

Rendkívüli közgyűlést tartott f. hó 26-án d. u. 3 órakor Sátoraljaúj hely város képviselőtestülete, melyen

Miklóssy István, Turai János, Halász József, Chudovszky Móricz dr., Matolai Ettele, Székely Imre, Horváth József, Székely Alber dr., Bokor József, Orosz Mihály, Hericz Sándor, Buza Barna dr., Isépy István, Schwarzbath Lipót, Roth József dr., Kádár Gyula, Némethy Bertalan, képviselőtestületi tagok és az előjáróság tagjai közül: Bogyay Béla, Schmied Lajos és Kérszky Gyula.

A gyűlésen a h. polgármester bejegyzése folytán Pataky Miklós városi főjegyző elnököt, az ügyészi teendőket ellátásával Székely Albert dr., képviselőtestület tagot bizta meg a képviselőtestület.

Napirend előtt.

Napirend előtt bejelentette az elnök, hogy Besseney István román kath. plébános virilis jogon tagja lett a képviselőtestületnek. Bejelentette továbbá id. Reichard. Mór a képviselőtestületnek 1878 óta tagja, — elhunyt. Indítványára emlekték jegyzőkönyvben örökítették meg.

A napirend.

A külső Kossuth-utca mentén fekvő területből Lénhardt Imrénének eladott 32 négyszögöl terület eladására vonatkozó szerződés és vázrajz elfogadására — miután a képviselőtestület tagjai kellő számban nem jelentek meg — újabb 15 napos határidőt tűztek ki.

Az izr. nőegylet 25 éves fennállása és az alapító elnök: Teich Zeigmondna ünnepése alkalmából elhatározta a képvis. testület, hogy a jubiláns elnököt jegyzőkönyvileg üdvözlük.

Béhyana Testvérek építkezési és kártalanítási ügyében a képviselőtestület Miklósy, Hericz és Bokor képvis. tagok hozzászólása után négyszögölenként 70 korona kártalanítási összeget szavazott meg.

Diósy és Kepes nagyváradi cég utóajánlatot adott be a képvis. testületre a piaci helypénz és vámszedési jog bérletére vonatkozólag, melyben a legutóbb megajánlott bérösszegnél 1000 koronával többet ajánlott. A képvis. testület az utóajánlatot visszautasította.

Nemrégiben 180 korona végkielégítést szavazott meg a képvis. testület Stein János rendőrnök. Stein időközben meghalt, az özvegy részére a képvis. testület most 80 koronát temetkezési költség és 100 koronát segélyképen szavazott meg.

Első vita.

Kiseb vita fejlődött ki a város kezeli és segédüzemlézetének megszavazott korpótlék folyósítása tárgyában. A képviselőtestület ugyanis elhatározta, hogy a segéd és kezelőüzemlézetet korpótlékban részesíti és az első korpótléket 1908 évben folyósítja. A vármegye törvényhatósági bizottsága a képvis. test. határozatát megváltoztatta és kimondotta, hogy a korpótlék a rendezett tanácsosa való atalaku-lástól, tehát 1899-től számítassék, de az első korpótlék kiutalását szintén 1908-tól mondja ki.

Halász, Hericz és Némethy képvis. testületi tagok hozzászólása után elfogadták a pénzügyi bizottság azon javaslatát, hogy az első korpótléket 1908-ban, a másodikat — tekintettel arra, hogy az 1906-iki év kétszeresen számítatik — 1913-ban folyósítsák.

Nem tünclünk.

A polgármester kérdést intézett a képvis. testülethez, hogy a város tanácsnőmet tancmulatságok céljaira átengedheti-e? A képviselőtestület kimondotta, hogy a városháza tanácsnőmet csakis közhatalósággal engedélyezett egyetlek gyűléseire engedhető át, tancmulatság céljaira azonban nem. A város tulajdonát képező székék pedig egyáltalán nem kölcsönözhetőek ki.

A kisbódnaröglyi kaszáló Csoltkó József gazdasági felügyelőnek, a gyepmester telep melletti szántó-földet pedig Hamza András erdőkerülőnek adta ki használat céljára.

ból a képvis. testület. A köztemetőben levő kaszáló — melyet eddig a temető felügyelő használt — azonban a város magának tartotta fenn használat céljából.

A jegyzői földkekből 2 holdnyi területet 60 korona évi bérért kiadtak a m. kir. honvéd ékezesi bizottságnak.

Az adóreform.

Kassa szab. kir. város törvényhatósági bizottsága az új adótörvény ellen készített állásfoglaló javaslatát pártolás céljából megküldötte a képvis. testületnek.

Buza Barna, Hericz Sándor és Némethy Bertalan felszólalásai után elfogadták Némethy Bertalan következő indítványát:

Miután a törvényhatósági jogalkotó és rendezett tanács városoknak Budapesten legutóbb tartott kongresszusa a városok és ezek lakossága érdekében az adóreform tárgyában már állást foglalt és a szükséges intézkedéseket már megtette: külön felirat e tárgyban már felesleges lévén, a közgyűlés Kassa város átiratát tudomásul veszi.

Felkéri azonban a pénzügyi bizottságot, hogy az adójavaslatok hatását a város háztartására vonatkozólag tanulmányozza és ennek eredményéhez képest tegyen javaslatot.

Lipsey László gépész gyógykötséget a szegődvényesek gyógyszer számlája terhére kiutalta.

Az állami elemi iskola fűtő anyának megválasztására évi 3000 koronát szavazott meg annak idején a képvis. testület. Miután azonban az 1908 évi költségvetésben csak 1200 koronára van fedezet, kérték a minisztert a fedezet nélkül levő 1800 kor. elengedésére. A miniszter a város kérelmének teljesítését megtagadta. Némethy Bertalan indítványára elhatározta, hogy újabb kérik az egész hozzájárulás elengedését és a kérvény átadására és pártolására felkérték Buza Barna orsz. képviselőt.

Az ujhelyi pénztintézeteknél elhelyezett gyámpénztári és házi pénztári betétek kamatlatláb a képvis. testület az állandó betétekre vonatkozólag 4 és fél, a letétekre és a változó betétekre 4 százalékban állapította meg. Elhatározta, hogy oly pénztintézetet, mely a megállapított kamatot megadni nem hajlandó a betétek azonnal visszavonandók.

Áll. polg. fiúiskola.

A képviselőtestület pár héttel ezelőtt egy Ujhelyben felállítandó áll. polg. fiúiskola céljaira ingyen telket és évi 2000 kor. hozzájárulást szavazott meg. A tanfelügyelő most értesítette a város képviselőtestületét, hogy a megajánlás oly kevés, hogy még a miniszter elé sem terjesztheti. Kéri, hogy legalább egy telket és egyszersmindenkorra 50000 kor. hozzájárulást szavazzanak meg. A pénzügyi bizottság ajánlotta a tanfelügyelő kérelmének teljesítését, Miklóssy és Buz a pártolólaj szólalnak fel.

Halász József a régi megajánlás mellett érvel.

Némethy Bertalan indítványozza, hogy adják meg az 50000 koronát, de hatalmazzák fel egyuttal a polgármestert, hogy addig is, amíg a pénzügyi bizottság javulnak és kedvező kölcsön lesz felelhető, a főgymnásiumi rendelkezési alapról utalja ki az 50000 koronát. Kéri egyuttal névszerinti szavazással a birtokon kívüli felebbezést kimondani.

Isépy István elfogadja a Némethy indítványát azzal a módosítással, hogy csak 30000 korona ajánlatsék fel.

Roth József dr. 2500 kor. évi hozzájárulást kíván megállapítani. Névszerinti szavazással elfogadták a Némethy indítványát.

Végül még Buza Barna azon indítványát fogadták el, hogy a áll.

polg. fiúiskola érdekében már a jövő hét folyamán tisztelőleg küldöttsg Apponyi közoktatásügyi miniszternek.

A gyűlés 5 órakor ért véget. Hitelesítő ülés f. hó 31-én d. u. fél 4 órakor lesz.

SZÍNHÁZ.

A társulatról.

Szokatlan formában fog megjelenni mai kritikánk, mert nem egyes darabokkal külön, hanem az egészsel együtt, egy cikk keretében kívánunk foglalkozni. A társulatról szerzett eddigi impresszióinkról kívánunk beszámolni ezuttal, mely mindenestre könnyebben megy egy cikk keretében, mint külön-külön apró közleményekben.

Elfogjuk hát alább mondani, hogy mit tartunk a társulatról, annak egyes tagjairól, kit tartunk kiválónak, kit egyszerűen megfelelőnek és kit kifogásolunk. Azt hisszük, ezzel nagy szolgálatot teszünk nem csak a direktornak, aki ilyenformán megismeri a sajtó egy részének véleményét, de a társulat tagjainak is, akik szintén tisztába jöhetnek avval, miként értékelik képességeiket. Véleményünket most, mikor úgy az operett, mint a drámai személyzet játékát láthattuk, könnyebben elmondhatjuk.

Véleményünk szerint Polgár társulata egy-két tag kivételével megfelelne az ujhelyi igényeknek, ha mindég olyan előadásokban volna részünk, amilyen az első 3-4 volt. De sajnos erre kevés reményünk lehet, mert ime már a csütörtöki előadás sem állt azon a ponton, mint az azelőttiek, sőt a „Bajusz” pénteki előadása határozottan élvezhetetlen volt.

Nem akarjuk hinni, hogy az igazgató a zónaelőadásokra nem fektet oly súlyt, mint a többire, mert ez ellen a legerélyesebb hangon szólalnak fel, de annak tudjuk be inkább a hibát, hogy a vezető szerepek egyike egy teljesen tehetségtelen ember kezében volt.

Akármit van azonban, mindenestre helyeselni tudjuk a színügyi bizottság azon határozatát, hogy a színházat a jövő évadra Polgárnak adja. Szükség van erre a buzdításra, hogy a társulat jobban igyekezzék. De amilyen helyes volt a színügyi bizottság — eme határozata, ép oly helytelen volna, ha a tanács már most megerősítene a színügyi bizottság határozatát. Várni kell még egy ideig a színház kiadásával, legalább is addig míg minden tagot alaposan ismerünk, hogy aztán a város ne csak az új tagok szerződésére, hanem a régi tagok egy-némelyikének kifogásolására is ki terjeszkedhessen.

Már eddig is találtunk kifogás alá első színészt: *Lugosi Bélát*. Ez a fiatal ember lehet jó minden ténben, csak a színészet terén nem. Eltekintve attól, hogy szerepét sohasem tudja rendesen és hogy a színpadon annyira nem tud viselkedni, hogy nem tudja, hova rakja a kezét, hova a lábát, és organuma is a legkellemetlenebb, folyton énekel, sőt a kifejtése olyan, hogy három szavából kétötöt semmiesetre sem lehet megérteni. Szóval ennek a fiatal embernek meg van minden kelléke ahhoz, hogy színész ne lehessen.

Kérjük a direktort, hogy addig is, míg a színügyi bizottság és a tanács kifogásolni fogja, — mert fogja — ne engedje ezt a fiatal embert a színpadra. Csak magának árt vele, ha játszatja, mert a publikum semmiképen nem fogja tűrni nagyobb szerepekben és ha mégis kiállítja, a direktoron fogják megbosszulni magukat, — mert nem fognak járni a színházba.

A társulat ellen egyelőre nincs kifogásunk, ha csak az nem, hogy *Barics* nem igen felel meg baritonistának. Hangja nagyon kellemes, így, behelgelő, sőt határozottan állíthatjuk, hogy tud vele bánni, de egy kissé mégis gyenge.

A többi tagok megfelelőeknek bizonyultak, sőt egyesek: *Haller Irma*, *P. Szepesi Szidi*, *Szécsi Emma*, *Harsányi Margit*, *Torma Zsiga*, *Jankó János*, *Ujváry Miklós* és *Vitez Róbert* határozott erősségei a társulatnak, akik minden egyes eddigi szerepeikben művészi képességeik legjavát nyújtották a legnagyobb megelégedésre, teljes sikerrel.

Nehogy félreértésre adjon alkalmat sietve emlékezünk meg *Bátosi Endréről* is, aki mint rendező, elsőrangú erő és hogy még sem említtük meg a fentebbi névsorban, az azért van, mert mint előadó színész nem üti meg azt a mértéket, amelyet tőle megkívánhatnánk.

A zenekar is megfelelő, sőt a diszletek is azok és ha Polgár igazgatót megszívleli elfogulatlan, teljes partatlansággal megírott kritikáinkat, akkor mi a legnagyobb készsággel és jóakarattal fogjuk figyelemzetni azokra a hibákra, melyek alkalmasak lennének a közönségnek a társulattal szembeni elhídeglésére.

Liar.

* **Az ujságírókért.** Polgár Béla színgazgató a Vidéki Hírlapírók Országos Szövetségének nyugdíjalpja javára a szezon vége előtti valamelyik estén előadást rendez. Ez a színész, tarka este, mely öltözetesen összeállított műsorával nem mindennapi szórakozás lesz, keli, hogy a legszélesebbkörű érdeklődést keltsse. Az ujhelyi műkedvelők és a színtársulat legjobb erői lépnek föl ez estén és egy stilszerűen összeválogatott, nagyobbará egészen új számokból egybeállított kabaréval fogják majd honorálni a közönségnek a vidéki ujságírók nyugdíjalpjal szemben megnyitványú jóindulatát. Részletes tudósítással legközelebb szolgálunk.

* **Gyermeknap a színházban.** Polgár Béla színgazgató április hó 2. és 3-án az Országos Gyermekvédő Liga javára előadást rendez. Városunk minden érdeklődő közönsége ezen az előadásokon városunk legbiztosabb megítelt színházát és nem fogja el a színterületi tevékenység gyakorlatát akkor, mikor eszébe művészi előadásban, melyek gyönyörködhető élvezetben lesz része.

* **A színügyi bizottság ülése.** A városi színügyi bizottsága f. hó 27-én d. e. 11 órakor ülést tartott *Dokus Gyula* aispán elnöke alatt. A bizottság a színházat a jövő szezorra Polgár Béla igazgatónak adta ki és erről értesíti a városi tanácsot és a kerülethez tartozó városokat.

Elhatározták még, hogy javasolni fogják a képv. testületnek újabb diszletek készíttetését és butorok beszerzését. A társulat szervezésére vonatkozólag úgy határozott a bizottság az egész szezorra egy állandó vendégprimadonnát és 2 segédéneként kell szerződ-tetni.

* **Színházi műsor.** A jövő színházi hét műsora a következő: *Vasárnap d. u.*: Amit az erdő mesél, *este*: *Varázskeringő. Hétfő*: *Cserelányok. Kedd*: *Hajduk hadnagya. Szerda*: *Gül Baba. Csütörtök d. u.*: *Kabaré, este*: *Vig mebelungok. Péntek*: *Cigánybáró. Szombat*: *Bob herceg.* — A csütörtök délutáni kabaré és az esti, valamint pénteki előadás jövővelme részben az orsz. Gyermekvédő-Liga javára lesz fordítva. — *Haller Irma* fellép: *Varázskeringő, Hajduk hadnagya, Gül Baba, Bob herceg* előadásain és a csütörtök délutáni kabarén.

HIREK.

Id. Reichard Mór.

Frissen hantolt sirban alusza imár örök álmát az ujhelyi zsidóságának s egyáltalában az ujhelyi társadalomnak egyik legértékesebb tagja: id. Reichard Mór. halálával egy eseményekben gazdag, emberi hivatását méltóan betöltött életpálya szakadt ketté.

Nemes egyszerűség, széles látó kör és éles megfigyelő képesség természetes is bőles észjárás, mely vállalosság voltak eiköltözöttnek lelki tulajdonságai, melyeknél fogva a közigazdaság, kultúra játékonyság is a hitélet terén megbecsülhetetlen tevékenységet fejtett ki.

Egy újság-cikk keretében nem sorolhatom fel isen kegyelmőből hosszúra nyújtott áldásus életének a közjóra irányult minden ténykedését, családja és embertársai irányában tanúsított szeretetét és onfeinál dozó önzetlen munkálkodását, csak azokat a magasan kiemelkedő mozzanatokot tarom fel, melyek némileg bevilágítanak a közszerepében és köztiszteltetben állott id. Reichard Mór életére. Már fiatal korában kitűnt magas intelligenciájával és a kereskedői pályára rátermettségével. Ernyedetlen szorgalmával termény-nagykereskedést oly magas fokon emelte, hogy az ma a feividek egyik legtekintélyesebbike.

A kereskedői világban előkelő pozíciót foglalt el és vitás kérdések ben véleményét acceptálták. Üzleti tevékenysége kiterjed a biztosítási ágra is 1894-ben a hitelviszonyok javítására megállapította a „Központi takarékpénztár” összekötésébe lépett a ragyárosi műmalom részvénytársasággal, mely az ország egyik legtekintélyesebb gőzmalma.

Mint városunk szülöttje, mindenkor szívén viselte annak a fejlődését. A polgárság bizalmából tagja volt a képviselőtestületnek és ezen minőségében részt vett minden jelentősebb mozzalomban, mely a város feviragzóztatására irányult. Az adókövetőbizottságban, melyben évek hosszú során át működött, a legerélyesebben védte a kereskedői osztály érdekeit s sokszor nehéz küzdelem arán igyekezett a túlmagasan megadóztatott kereskedők terheit könnyíteni.

Tagja volt a törvényháza öségi bizottság ak és az állandó választmányok s így a megyei élet iránt is melegen érdeklődött. Id. Reichard Mór elhunytá potolhatatlan vesztessége az egyházra, melynek haláláig odaadó hí fia volt. Minden fanatizmusától ment mély vallásosság lakozott szívében, mely meggyívanult a családi életében a hitközség és annak intézményei iránt

tanusított páratlan érdeklődésében. 1854-től tagja volt a hitk. képviselőtestületnek. Első nagyobb szereplése 1868-ban történt, amikor az ujhelyi zsidóság 2 delegátust választott a kongresszusra, Oriási agitációit fejtett ki bold. Löw Jeremiás akkori főrabbi és Friedlieber Albert megválasztása érdekében. A választás meghozta a kívánt eredményt. Az ő érdeme, hogy a rozoga disztelen és a hitk. befogadására képtelen régi templom helyére a a hitk. díszes hajlékot emelt az Urnak. Ez az építkezés sok évi fáradságos munkának volt az eredménye. Előbb különféle módokon nagyobb összeget kellett összegyűjteni, hogy el ne riassa a híveket a nagy megerőltetéstől. Össze is gyűjt 30.000 frt erre a célra, megalakult a templomépítő-bizottság melynek ő lett az elnöke. A hívek bizalmából két ízben került a hitközség élére s mint első előjáró, bőles áttekintéssel, ügybuzgósággal előbbre vitte a hitközségi intézményeket.

Elköltözése vesztessége az ujhelyi szentegyletre melynek egyik legregibb tagja volt és a választmányban élénk részt vett az egyleti ügyek vezetésében.

Vesztessége a helybeli jótékony egyesületekre, melyeket bőlesközön támogatótt. Azonban legérdekeltebb vesztessége a családra, mely rajongó szeretettel esingött rajta, de a mely ragaszkodásra és szeretetre bőles rászolgált.

Id. Reichard Mór példás életével maradandó emléket állított magának az ujhelyiek szívében.

Kozma Ármin.

A megboldogult temetése f. hó 25-én d. u. fél 3 órakor volt az izr. anyahitközség templomának udvaráról Oriási gyászoló közönség jelenlétében. A megjelentek közt voltak: *Dokus Gyula*, Zemplésvármegye aispánja, *Dokus Ernő* volt országgyűlési képviselő, *Dokus László* központi főszoigabíró, *Matolai Etele* nyug. aispán, id. *Bajusz József*, *Fried Lajos* országgyűlési képviselő, *Dr. Kossuth János* s. b. a. A te metési szertartást *Eibenschütz* kántor vezette, *Weisz Kálmán* főrabbi németül búcsuztatta el a halottat, *Dr. Goldberger Izidor* hitszónok pedig magyarul mondott magas szárnyalású gyászbeszédet, a melynek vezetésével kivitték a koporsót a temetőre, a hol a megboldogultat örök nyugalomra helyezték.

Előfizetőinkhez!

Felkérjük lapunk tisztelt előfizetőit, hogy a március végén lejár előfizetési díjat lehetőleg postafordultával küldjék be, nehogy a lap további működésében akadály legyen.

— **Kinevezés.** A pénzügyminisztérium vezetésével megbízott miniszter-nök *Margita* y *Frene* tokaji lakost ideiglenes minőségű pénzügyi számelvontóról a sátorajaujhelyi pénzügyigazgatóság mellé rendelt szanvevőséghez, a tokaji jarasba a jarasi szanvevői teendő elhatasa iranti megbiztatással kinevezte.

— **Eljegyzés.** *Dr. Behyna Dezső* ügyvéd, lapunk volt felelős szerkesztője eljegyezte *Bogdányfalvi* Malvin aip. polg. iskolai tanitót.

— **Helyreigazítás.** Lapunk legutóbbi számban tévesen közöltük, hogy a sátorajaujhelyi izr. nőegylet f. hó 29-iki jubileumi diszközgyűlése d. u. 2 órakor lesz, mert a diszközgyűlés eredeti programja *szed. e. 10 és fél órakor* fog megtartani.

Hirdetmény. Az 1908. évre kivett IV. oszt. kereseti adó a m. kir. pénzügyigazgatóság által érvényesített; minek folytán ezen kivetési listamint az 1883 évi XLIV. t.-cz. 16 §-a értelmében a folyó évi március hó 29-től április hó 7-ig a város adógyűjtőbizottság közszemlére ki van téve. Ertesítettnek tehát mindazon adózók a. (kik ezen adónemmel már a múlt évben is megvoltak róva, a listamint kitételeinek napját; b.) azon adózók, pedig kik a kivetési listamint megállapított adóval első ízben róvatk meg, adótarozásuknak az adókönyvesekbe történt bejegyzését követő 15 nap alatt a város adógyűjtőbizottságba beadandó felszámolással élhetnek. Kiss Ödön li polgármester.

Szerencs közjegyzőséget kapott. A hivatalos lap f. hó 25-iki száma közli, hogy az igazságügyminiszter a sátoraljai helyi törvényszék kerületéhez tartozó szerencsi járásbírói területhez, Szerencs székhelyvel, június elsejétől kezdődően, külön közjegyzőséget rendszerezett, amely a kassai közjegyzői kamarához fog tartozni. A tokaji közjegyzőségnek hatásköre ezen időtől kezdve a tokaji járásbírói területére szorítkozik.

Allamsegély. A Malcaza és Mark községekben felülírandó kisdudóvók és népiskolák felépítésének céljaira a vallás- és közoktatásiügyi miniszter 21,000 korona államsegélyt engedélyezett. Ehhez járulnak meg a Stepan Sandor-féle 12,000 koronás alapítványnak kamatai.

Dr. Sárváry Ferencz bűnügye. D. Sárváry Ferencz ismeretes bűnügyében e hó 24-én volt Kassán a felekezési főtargyalás. A kir. ítélő bíróság a minősítés tekintetében megváltoztatta a rágalmozást helyett becsületserésben monodta ki bűnösnek a vadiottat s ezért 20 korona pénzbüntetésre ítélte s marasztalta az összes bűnügyi költésekben. Az ítélet jogerős.

Országos vásár. A legközelebb ugynevezett Virag-országos vásár folyó évi április hó 9. és 10-én fog Sátoraljai helyben megtartatni.

Meghívó. A sátoraljai helyi kerületünk tartulat évi közgyűlését apr. hó 5-én vasárnap d. e. fei 11 órakor a város háza nagytermében fogja megtartani, mely gyűlésre a tartulat összes tagjait tisztelettel meghívja az elnökség.

Elragadott lovak. Folyó hó 24-én Szeman János helybeli kocsis lovai hirtelen megbokrosodtak és nekirohantak a dohánygyár melletti Éva fele haznak s annak csatornáját leszakítva, össsetörték a szeke-

ret és magukban is jelentékeny sérüléseket okoztak. A kocsisat, aki a lovak elragadása alkalmával szintén megsérült — lakásán ápolják.

Az élet kellemességeihez rendszeren nem számítják a gyógyszereket, a „Scott-féle Emulsió” azonban mégis csak oda kellene besorozni, ha tekintetbe vesszük, hogy mennyi bánatot és könnyet tüntet el a gyermekszobából. — A „Scott-féle Emulsió” nemcsak gyógyít mindent, aminek gyógyítására a csukamájolaj képes, hanem még többet és e mellett a visszatetsző itzól és szagoltól teljesen mentes, mely a gyermekeknek oly gyakran kellemetlen preket és zavarokat okoz. — A „Scott-féle Emulsió” kapzató a gyógyszerárakban.

Leöntötte ecetsavval. Soltész Ambrus mádi lakos megejtette Mauritz Erzsébet mádi leányt. A leány e leletti szegényében s azért is, mert Soltész nemcsak hogy nem fizette a gyermeke számára bíróság megítélt tartásdíjat, de a leány ahlisa szerint öt feleségével együtt még gyonylta is; megleste Soltész s e hó 19-én areát ecetsavval leöntötte. Az ecetsav oly súlyos égési sebeket okozott Soltészon, hogy a fel szeme világát is körülbelül el fogja veszíteni. Különös játéka a seregnak, hogy a merénylet utáni napon Mauritz Erzsébet gyermeke meghalt. A merénylő leányt a csendőrség letartoztatta, de Rombauer Edgárd szerencsi járásbíró a bekisérés után nyomban szabadiabrá helyezte.

Szoptató anyák

gyönyörködve látják, micsoda erőt és életörömet kölcsönöz nekik a Amellett hogy izletes, elősegíti az étvágyat és az emésztést, továbbá erősítő hat az egész szervezetre. De a mellett igen jótékony hatással van a szopós gyermekekre is, rózsás színt ad neki, erősíti, tehát kettős a szerető szülők öröme.

Egy eredeti üveg ára == 2 korona 50 fillér Kapható a gyógyszerárakban

Rákóczi cipőkrém követeljük mindenütt. 5% a kassai Rákóczi-szobor alapja javára. — Egyedüli gyártója Székely és Társa Kassa.

VITA

SÓSKÚT FORRÁS VASMEGYE

alkalikus natron-lithion gyógyviz
Orvosilag ajánlva: húgysavas diathesis, köszvény, cukorbetegség, gyomor, vese s húgyhólyag bántalmaknál stb.

Mint üdítő és borvíz páratlan.
Bővebb felvilágosítással szolgál a Központi iroda: Bpest, V., Váci-körút 54.
Főraktár: NAGY FERENCZ úrnál Sátoraljai helyben.
Kapható: gyógyszárak, drogeriák és fűszerüzletekben.

KÖZGAZDASÁG.

Piaci rak.

Buza	11 60	—	K.
Arpa	8.	—	K.
Rózs	8.	—	K.
Zab	8.	—	K.
Tengeri	7 01	—	K.

Husárak:

Marhahus I. o.	1-23
„ II. o.	1-20
Borjúhus I. o.	1-52
„ II. o.	1-44
Serteshus I. o.	1-44
„ II. o.	1-04

Zsír	50 kiló	90 K.
Szalonna 3 old. „ „	100 K.	
„ 4 „ „	100 K.	
Szész nyers adozatlan 68 K., adozott 107 K., szész finomított 71 K., szész finomított adozott 170 K. Termény és szalonna arak 49 kilonkent, szész arak 10.000 liter %-ent és a husárak 1 kilonkent értendők.		P.

NYILT-TÉR.
E rovat alatt közöltékként a szerkesztő nem felelős.)

KALOGEN

BRAZAY SÓSBORSZESZ
FOGKRÉM és SZÁJVIZ

A szerkesztésért felelős:
A SZERKESZTŐSÉG.
Kiadótulajdonos:
LANDESMANN MIKSA.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezenel közhírre teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírói satoraljai helyben dr. Grosz Dezső t. megmondnok ügyvéd által képviselt vb, Lefkovics Mór és vb, Lefkovics Mórné csődügyében 1908. évi március hó 9-én foganatosított becslés szerint 70k koronara becsült következő ingóságok, u. m.: egy férfi és egy női imaszék nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a saui helyi kir. járásbírói 1908. évi V. 484/2. számu végzése folytán Sátoraljai helyben dr. Grosz Dezső ügyvédi irodájában leendő megtartására 1908. évi április hó 7-ik napjának deléltől 8 óraja határidőül kituzetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az árverett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igézőnek, szükség esetén becsáron aul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfogaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendetetik.
Kelt Sátoraljai helyben, 1908. évi március hó 23. napján.

Rosner Imre, kir. bir. végrehajtó.

Nyári idényre

gondozz végett a moly ellen!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy mindenféle téli ruhát és szórmeáru nyaralásra, egyszersmind kijavítás, esetleg átalakításra elfogadok.

Gondos és tiszta kezelés biztosítva van. Ajánlom műhelyemet mindenemű szórmeáruk készítésére.

Tisztelettel
Zsihovics Bertalan,
szűcsmester, Rákóczi-u. 36. szám.

Kérjen egy mintát az általunk kiadott adókönyvcsofókból.

Landesmann Miksa és Társa
könyv- és papirkereskedése Saui helyben.

VASUTI MENETREND.

Ervényes 1907, október 1-től.

INDUL SATORALJAUJHELYBŐL:

Budapesti felé	Kassa felé	Mezőlaborc felé	Csap felé
Reggel sz. v. 7 ó. 28 p.	Reggel v. v. 7 ó. 20 p.	Reggel v. v. 7 ó. 10 p.	Reggel v. v. 7 ó. 39 p.
Délután sz. v. 12 ó. 09 p.	Délután sz. v. 1 ó. 13 p.	Délután sz. v. 1 ó. 03 p.	Délután gy. v. 12 ó. 58 p.
Délután gy. v. 4 ó. 39 p.	Este sz. v. 8 ó. 18 p.	Este sz. v. 7 ó. 47 p.	Délután sz. v. 4 ó. 36 p.
Este sz. v. 9 ó. 20 p.			Este sz. v. 8 ó. 38 p.

ERKEZIK SATORALJAUJHELYBE:

Budapest felől	Kassa felől	Mezőlaborc felől	Csap felől
Reggel sz. v. 6 ó. 29 p.	Reggel sz. v. 7 ó. 18 p.	Reggel sz. v. 7 ó. 08 p.	Reggel sz. v. 6 ó. 49 p.
Délután gy. v. 12 ó. 33 p.	Délután sz. v. 2 ó. — p.	Délután sz. v. 4 ó. 31 p.	Déléltől sz. v. 11 ó. 49 p.
Délután sz. v. 4 ó. 05 p.	Este v. v. 7 ó. 42 p.	Este v. v. 8 ó. 13 p.	Délután gy. v. 4 ó. 17 p.
Este gy. v. 7 ó. 35 p.			Este sz. v. 7 ó. 38 p.
Este sz. v. 8 ó. 31 p.			
Éjjel t. v. sz. száll. 3 ó. 53 p.			

Minden vasár és ünneppalot megelőző köznapon d. u. 4 ó. 45 p.-kor Hatvanig tehervonat indul személyszállítással.
Csapra minden nap d. u. 1 ó. 20 p.-kor Kassára minden Szerdán és Szombaton reg. 4 ó. 10 p.-kor indul Sátoraljai helyből tehervonat személyszállítással

825. 1044—1908. végreh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908. évi V. 35/2. és 1907. V. 1418/4. 2438/1. és 2202/1. számú végzése következtében dr. Gombos Gáspár ügyvéd által képviselt Tavonyi Mihály, Grün Jakab, Petács Mária és ismét Grün Jakab javára Bodák Mihály ellen 872 kor., 1200 kor., 540 kor. és 300 kor. s jár. erejéig 1907. évi okt. 5. 1907. decz. 28. és 1908. febr. 11-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és összesen 1441 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: tehének, gabonaművek, sertések, borjúk, széna, szalma és egyéb ingóságok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbírósnak 1908. évi V. 35/4. és 1907. V. 2438/7. számú végzése folytán 872 korona, 1200 kor., 540 kor. és 300 kor. tőkekövetelés ezeknek esedékes kamatai, 1/3 százalékkal váltódjék és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Szürnyegen alperes lakásán leendő megtartására 1908. évi április hó 2-ik napjának délutáni 4 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sátoraljai helyben, 1908. évi márczius hó 17. napján.

Rosner Imre,
kir. bír. végrehajtó.

A SZÉPSÉG!

Minden hülyynek kétségtelenül legelőbb vágya, hogy mentől szebb legyen a hogy ezen célját elérhesse, megragad minden alkalmat, a legképtelenebb dolgokkal kengetve arcát: — A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak, hogy nem lesz, hanem sok esetben tönkre teszi arcbőrét úgy, hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismét helyrehozza.

Az a világlon egyedülálló siker, melyet Földes Kelemen aradi gyógyszerész Margit-Crémejével elért (különbösen Francia- és Németországban) sok embert arra birt, hogy ezt a világhírű ártalmatlan és az arc minden tisztáltsága (széplő, májfolt, kiütések stb.) ellen páratlanul és csodálatosan ható szert utánozzák. — Természetes, hogy ez senkinek sem sikerül, mert a Margit-Créme készítésének titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő és éppen azért, mert a titkot soha senkire sem birta, hanem minden egyes készítményt maga állít elő, a Margit-Créme mindig egyforma, annak kidolgozása a leg gondosabb, tehát hatása is rögtön és biztos — Óvakodjunk tehát arcunkat mindenféleképpen megnevetni és használnunk oly szert, melyet angol, amerikai és francia hírneves orvosok is ajánlanak, mint egyedül biztos és ártalmatlan szert az arc szépítésére és a szépség megőrzésére. — Ez a világhírű szépítőszert a Földes-féle Margit-Créme, mely 4-5 napi használat után teljesen átalakítja az arc bőrét, eltünteti a szeplőket, májfoltokat, kiütéseket, bőrtráta, misszert, arc- és kézörvösséget. Az arc ideális szép, üde és ifjú lesz és amellett a Margit-Créme teljesen ártalmatlan.

Egy tégely ára 1 korona, Margit szappan 70 fillér és Margit-pouder (fehér, rózsás és crème színben) 1 K. 20 fillér. — Ezen szerek mindegyike külön is használható. — A Földes-féle Margit-Créme kapható a világ minden nagyobb gyógyszerkereskedésében, ahol pedig nem raktáron nem volna, tessék egyenesen így címezve írni: Földes Kelemen gyógyszerész Arad.

Főraktár Sátoraljai helyben: Kissessy Péter, Hrabéczy Kálmán drog. Widdler Gyula. Homonna: Fábiny Arnold gyógyszerészeknél.

Zemplén vármegye alispánjától.

5422/908. sz.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye törvényhatóságánál nyugdíjazás folytán megüresedő és évi 600 korona fizetés, továbbá 200 korona lakbérrel járadalmazott

örhajdui

állásra ezennel pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni szándékozókat, hogy iskolai képzettségüket, nyelvismereteiket, katona kötelezettségük teljesítését és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt, sajátkezűleg írt és 1 koronás bélyeggel ellátott pályázati kérvényeiket hozzám **folyó évi május hó 10-ig** adják be.

Sátoraljai hely, 1908. márczius 24 én.

Dókus Gyula,
alispán.

Azonnali alkalmazást

nyer egy rőfös- és divatáru segéd, aki kiszolgálásban megbízható, kirakat rendezésben is jártassággal bír. — Fizetése 80—100 kor.

Ifj. Fülöp Vilmos Ungvárt.

Előnyös vétel!

A Dianna mellett levő u. n. *Moskovsky-féle* **belsőség és kert április hó 1-én d. e. 10 órakor** a törvényszék árverési termében nyilvános árverésen eladatik. Ezen ingatlan a Rákóczi-ut mentén húzódik el, 4 kat. hold és 500 □ öl kiterjedésű, már most is három utca határolja, de kettéválasztás útján még két utca létesíthető! A gyártelepi állomás-felé levő szomszédos telkek már parcellázottnak, ezen terület belhelyekre parcellázható és így nagy értékkel bír.

Jó étvágyat

kap ön, ha a

KAISER-féle

borsos minta-karamellákat

használja.

Orvosilag megpróbálva és ajánlva.

Nékülözhetetlen emésztési zavarok, étvágytalanság és gyomor fájásnál stb. Üdítő és vidámító szer. Egy csomag ára: **20 és 40 fill.**

Kapható: Hrabéczy Kálmán drogériájában Sátoraljai helyben.

1121/908. v. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a késmárki kir. járásbírósnak 1908. évi Sp. I. 427. számú végzése következtében felperes ügyvéd által képviselt Dr. Littmann Albin javára Goldstein Lajos és neje ellen 40 kor. 30 fillér s jár. erejéig 1907. évi szeptember hó 6-án foganatosított

biztosítási kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 891 kor. becsült következő ingóságok, u. m. házi butorok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908. évi V. 119/3. sz. végzése folytán 40 kor. 30 fill. tőkekövetelés ennek 1908. évi decz. hó 11-ik napjától járó 5 százalékos kamatai 1/3 százalékkal váltódjék és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Sátoraljai helyben, alperesek lakásán leendő megtartására 1908. évi április hó 7-ik napjának délelőtti 11 (tizenegy) órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. s 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sátoraljai helyben, 1908. évi márczius hó 23. napján.

Rosner Imre,
kir. bír. végrehajtó

Egy jó karban levő bicikli megvételre kerestetik.

Cim: a kiadóhivatalban.

Hirdetések

jutányos áron
felvétetnek a

kiadóhivatalban.

Kapható:

Sandemann Miksa és Lövy Adolf
papirkereskedéseiben Sátoraljai helyben.

LEOPOLD GYULA Budapest, Erzsébet-körút 41. 200 napos kiállításra kijelölt!

GARVENS-SZIVATTYUK
rendkívül olcsók, csak elsőrendű minőség.
Kérjen hálfelbontottan!
Garvens-szivattyut
Garvens-művek, WIEN XX/2.
Levegővel magyarul és németül. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

TYUKSZEMHALÁL
A legjobb és legerősebb kösborszesz az
ERŐ SÖSBORSZESZ
Ára 2 K, 1 K és 80 fillér.
Postán szállítja utóvét mellett a
KOSMOS GYŐR, BAROSS-UT.

Csemege-konzervek
BARTA-féle ered. gyümölcs-konzervek, lekvár, szörpök, gomba-, hús- és fűszerek-konzervek, szemes borovickák. — Legújabb kínálatban szállít — legújabb fűszerekhez készített-fűszert is a
Felkai Konzervgyár, Barta József
Felha (Csepelmező). — Kérjen árjegyzéket!

BÉLHURUT
(hasmenés), gyomor- és legegyszerűbb gyógyszere a BARTA-féle fakéto áfonya-gyógybör, kapható gyógyszereszek-nél. 5 üveget 8-kert bérmentve szállít. — Kérjen árjegyzéket is a
Felkai Konzervgyár, Barta József
Felha (Csepelmező). — Kérjen árjegyzéket!

VÉRSEGENYSÉG, ÉTVAGYTALANSÁG, IDEGESSÉG
gyógyítására a leghatásosabb készítmény a **KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR.**
Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért.
Kis üveg ára 220 kor. Nagy üveg 8 kor. Kapható gyógyszerárban.
Postán küldi: **KOBONA-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Kalva-tér.

PLATSCHEK VILMOS
Elismert legelőcsőbb, legzölldibb
FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza
Budapest, IV., Központi Városrész. (Károly-körút).
Munkápkészítő és testáztató műtermében
BUDAPEST, VII., BAKÓCI-ÚT 30.
Készítenek csak elsőrendű művészi stílusban munkápkészítésként, avarrit és eljáratásukat. Munkáikat szívesre bársanyra, tóra, elnökcsokra stb. Szoss, fogókat, tú stb. apró üvegfestményekkel. Parcellákba ágytató fényképek sírkövekre stb. Mirel fölöttük legyen és bérmentve árjegyzéket!

DIGESTOL GLÜCK
A legelőkeleesebb emésztőpor
Doboz 2 kor.
Postai számla díj: **FEHER GALAMB** Gyógyszertár
BUDAPEST, HUNGÁRIA-KÖRÚT 93
Naphal minden győgytárban és drogeriában.

Meglepő haladás!
FICHTENIN
A legelőkeleesebb, szabadalmilag védett szer, mely mindmáig fegyvet a lakásban és egy, mint mindennemű betegség, védekezőtényező és egyéb kár- és vesztésnyben kártörtéző állatállat és azok petéit azonnal megöli.
Legelőkeleesebb védekező anyagok és darabok ellen.
Használati utasítás szerint való eljárás mellett kártörtéző és feltétlen eredményt.
Vesztékepviseleők Magyarország részére:
DIAMANT és VADAS
Budapest, VII., Damjanich-u. 36. — Telefon 21-51.

BOGDÁNY
szerencseje páratlan!
Vásároljunk osztály-sorsjegyet csakis
BOGDÁNY S.
fővárosi sorsjegyjiroda r.-t.-nal
BUDAPEST, KAROLY KÖRÚT 20

Dr. KOVÁCS KÉSPASZTÁJA
Kisgyógyászati és sebészeti műtermében
BUDAPEST, HUNGÁRIA-KÖRÚT 93
Naphal minden győgytárban és drogeriában.

Ha fáj a feje használjon azonnal
Beretvás-MIGRAIN-pasztillát,
mely 5 perc alatt minden fejfájást megszüntet.
1 doboz 1 kor 20 fillér. — Minden gyógyszerárban és drogeriában kapható.
Fővárosi sorsjegyjiroda r.-t.-nal
BERETVÁS TAMÁS KISPEST.
Készítette: **KISPEST.**
Kérjen postai szállítást 2 doboz rendeléssel.

PARIS SZÁLLODA
Szálloda, Buda Pé
Budapest, VI., Váci-körút 28. sz.
100 szoba 220 K-ú feljebb. Kiszolgálásul és vállalkozásul egyaránt. Fűzők, elegáns kávéház, étterem. Világos vasúti megállóhely az óceán pályaudvarhoz és a halászfokhoz.

Melyik vendéglőben étkezik Budapesten?
Schuller Kaszinó-éttermében
VI., ANDRÁSSY-UT 39. sz.
Elsőrendű konyha! Naponta zene-estély!

Dr. KOVÁCS J.
homopatiail rendelő-írószoba
Minden betegségre hatékony és biztonságos
Budapest, Váci-körút 18. sz.

KATZER
szőrművel ellátott és az egész világon elismert
Első és legelőkeleesebb
mohár ellen védő réteg.

Tégla és cserép árusítás.
Tisztelettel értesítjük a n. é. építő-közönséget, valamint az építész urakat, hogy a **Torzásai téglagyárukba** felhalmozott kitűnő minőségű 1-ső osztályú tégla és fedélcserépet legelőcsőbb napi árban árusítjuk. A rendelményeket úgy helyben, mint vidékre a vevő kívánságára a saját fogatunkon is haza szállítjuk.
Értekezni lehet **Reinitz Elemér** ural (lakik posta közben). Megrendelő bárczak kaphatók: **Gyarmathy Béla** vegyeskereskedő és **Waller Mór** fakereskedő uraknál.
A n. é. vevőközönség szives pártfogását kéri kiváló tisztelettel:
MÜLLER & REINITZ,
torzásai téglagyára.

Minden utánnyomás és utánzás büntetéssel jár.
Egyedül valódi csak
THIERRY BALZSAMA
a zöld apáca védjeggyel. Törvényesen védve. Csodaszorúen gyógyítja az emésztési zavarokat, gyomor- és bél-görsöl, hurutot, mellbajokat, influenzát, különösen pedig a kezdődő tuberkulózist stb. 12 kis, vagy 6 kettőstüveg, vagy egy szabadalmazott zárral ellátott nagy üvegnek ára 5 kor.
THIERRY CENTIFOLIA-KENÖCSE
non plus ultra gyógyszer a legelső és elővált sebek, gyulladásk, sérülések, kelesek és mindennemű fekély gyógyítására, műteteket többnyire felesleges tesz. — Két tégely ára bérmentve 3 K. 60 f. A szállítás csak az összeg előleges beküldése vagy utóvét mellett történik.
Megrendelési cím: **THIERRY A** gyógyszerész
Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett
Raktár Budapest Török József győgytára és D. Egger Leo győgytára, Vertos L. Lugos és az összes gyógyszerárakban.

Óva intek
A büntető törvény 23. és 25. szakaszai szerint a büntető bíróság mindenkit, ak más, nem az én gyógyszeráramból származó kenőcsöt, az én egyedül valódi, zöld apáca védjeggyel ellátott, törvényesen védett Thierry-balzsam gyanánt rendel, vásárol és ismételtárusít, 4000 koronára is terjedhető pénzbírságra vagy egy évi elzárásra is ítélheti el. Epen úgy büntetik azokat, akik a közönség kizsákmányolására előjárt forgalomba hozott pótszerket más nevek alatt tolatkodó módon rendelkeznek vagy árusítanak.

NOXIN
A LEGJOBB CIPŐ-KRÉM
NOXIN
Szabadalmazott kulcsal.
Minden jobb üzletben kapható.
Hochsinger Zestvérek Budapest.

TIRGRAM-POR
az egyedül szer, mely az összes rovarokat gyorsan és alaposan kipisztítja; üvegekben — 30, — 60, 1.— és 2.— koronáért kapható.
TIRGRAM TINKTURA
csakis Poloskák ellen üvegekben — 40, — 80, 1.20, 2.60 és 5.— koronáért kapható minden jobb drogeriában, fűszer- és festék-kereskedésben, a hol Tirgram-Plakátok ki vannak függesztve. Ügyeljünk a "TIRGRAM" névre. Gyá: Budapest, IV. ker., Káoly-utca 1.

Zemplén vármegye alispánjától.

5423/908. sz.

Pályázati hirdetés.

Zemplén vármegye törvényhatóságánál nyugdíjazás folytán megüresedő és évi 1400 korona fizetés, továbbá 420 korona lakbérrel járadalmazott

ir noki

állásra ezennel pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni szándékozókat, hogy az 1883. évi X. t. cz. 19. §-ban előirt képesítettségüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt, sajátkezűleg irt és 1 koronás bélyeggel ellátott pályázati kérvényeiket Zemplén vármegye főispánjához czimezve, hozzám **folyó évi május hó 10-ig** adják be.

Sátoraljaiújhely, 1908. március 24-én.

Dókus Gyula,
alispán.

A közönség figyelmébe!

Van szerencsém a t. közönség nagybecsű figyelmébe ajánlani

ruhatisztító, ruhafestő és guvlirozó üzletemet

melyben **tiasztításra** elfogadok: selyem, szövet, gyapju, batiszt bluzokat és ruha-aljakat, férfi-öltönyöket, nadrágokat, tavaszi és őszi felöltőket, továbbá csipkéket, nyakendőket, csipke-függönyöket és himzett munkákat.

Festésre: minden megunt, vagy szinehagyott ruhát bármilyen színre is. Gyászruhák a legrövidebb idő alatt festetnek.

Guvlirozásra: női ruha-szöveteket és selymeket, stb. Becses pártfogását kérve vagyok mély tisztelettel:

Rakovszky Sándor vegyi-tisztító és kelmefestő
S.-Á.-Ujhely Bercsényi-u. 5.

Csúsz és vértisztítás.

Mulhatatlanul szükséges, hogy minden ember, akár egészséges akár beteg, vértisztító kurát használjon. Kétféle, mindenféle ismert vértisztító szer Grundmann gyógyszerész vértisztító teája (Berlin SW. Friedrichstr. 207.) Ez kétféle óvószert a nedvek romlottsága, mindenféle sömör, bőrkütes, csúsz, hólyag és Vesebaj, valamint vértelülés ellen. E jeles háziszertnek egy családban sem szabad hiányozni. Ezen tea kapható Grundmann gyógyszerésztárában, Berlin, SW., Friedrichstr. 207. Egy csomag 75 fill., 5 csomag 3 márká 50 fill. és teát nagy, 1.50, 3 és 5 márkás csomagokban is szétküldik. Mintákat A brosurákat ingyen küldenek.

Ajánlok

I-só rendű szép gyökeres
Riparia Portalis
szőlő vesszőt

1000-kinti ára 20 forint.

Előjegyzéseket elfogad:

KLEIN GÉZA

szőlőbirtokos Sajtóújhely

Gróf Somogyi Ilona u. 17

Telefon: 64. szám.

Eladó ház.

A Dörzsik utcai 399. számú ház
szabad kézből eladó.

Bővebbet ugyanott:

őzv. Kövér Józsefuénál.

BOKOR és TÁRSAI

gőztégla, fedélcserép, alagsó és hamotte agyag gyára
SÁROSPATAK.

Értesítjük a t. építőközönséget, hogy tekintettel tulhalmozott készleteinkre, messze vidéken is **elsőrangnak elismert agyag készítményeink** közül a következőket mérsékelt áron áruljuk ki és pedig:

Hődfarku fedélcserépet 1000 ként 32 koronáért
ehhez gerinceserép drb.-onként 16 fillérért.

Ezen kétféle készítményű cserépekkel való fedés olcsóbb a zsindelyezésnél, egy \square -ül 1 kor. 40 fillérbe kerül.

Hornyos tetőcserép 1000-ként 60 korona, a hozzá való gerinceserép drb.-ként 24 fillér.

Alagsóveink közül:

4 1/2 = 118 mm. belvilágu drbja	12 fill.
3 1/2 = 79 " " "	10 fill.
2 1/2 = 52 " " "	8 fill.

Alagsóveink erősen égetett, szilárd és tartós anyagu termékek.

Az árak Sárospatakon vagonba rakva értendők. Ily árak mellett bármely más gyár legjobb minőségű áruikkal szemben versenyképtelen. Mintát készséggel küldünk.

Olajfestészetekhez

szükséges kellékek:

u. m. olajfestékek, ecsetek, festővászon,
matrixfirnis, damaszfirnis, rectifterpentin,
lenolaj, paletta stb.

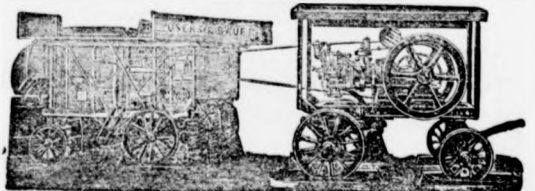
nagy választékban kapható

Landesmann Miksa és Társa

könyv-, papir-, író- és rajzszerszerekkereskedésében
Sátoraljaiújhelyben.

OSERS és BAUER

kizárólagos motorgyár
BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utcza 18.
BÉCS XX. Dresdner strasse 81-83



BENZIN-LOKOMOBILOK

Benzinmotorok, Szivógázmotorok.

A jelenkor legolcsóbb üzemereje 2-3 fill. üzemeltetés
óra-lőerőnkint. Több száz telep üzemben. Elsőrendű szolid
gyártmány!

Kedvező fizetési feltételek. Költsépvétés és árjegyzék ingyen.

Az utóbbi időben többek között a következő gépeket szállítottuk:
Schloss János és Társa Szász-Vesszős, Papp János Iháros-Bdrény,
Nagy J. Pál Boglár, Takács Imre malomtulajdonos Pásztó, Stenger
Vilmos malomtulajdonos Nagy-Topolovecz, Rosmann Samu Mocs és
még számos nagy uradalom.

Műfogak és egész fogsorok

kiválóan készít

Magyar Ferencz

fogtechnikus

Sátoraljaiújhely, Kossuth-u. 181.

Eltört és nem jól illő fogsorok
átalakítása 2 óra alatt